HAMBOORG.CITY

منصة مجانية للأجانب في ألمانيا

✓ مساعد 24/7 بلغتك
✓ تذكيرات المواعيد النهائية
✓ ماسح المستندات الرسمية
✓ حاسبات المزايا

hamboorg.city — هو وسيطل مجاني

حقوقك أثناء Polizeikontrolle في ألمانيا

واجب إحضار الوثائق وحق رفض الإدلاء بشهادة والتفتيش وحق تقديم شكوى — ما يجب أن تعرفه أثناء الفحص الشرطي.

Deutsche Begriffe: Polizeikontrolle | Ausweispflicht | Aussageverweigerungsrecht | Durchsuchung | Richtervorbehalt | Dienstaufsichtsbeschwerde

فحص الهوية — الواجب والحدود

في ألمانيا يوجد **واجب Ausweispflicht** لكن **ال توجد واجب حمل الوثائق**. هذا يعني: يجب أن تمتلك بطاقة هوية صحيحة أو جواز سفر، لكن ال يجب عليك حملهما معك طول الوقت. إذا لم تحمل وثائق أثناء الفحص، يمكنك إخبار الشرطة باسمك وعنوانك شفهياً. يمكن للشرطة أن تأخذك معهم بشكل مؤقت للتحقق من هويتك — لكن هذا **ليس اعتقالاً**.

بالنسبة للأجانب: يجب أن تتمكن من عرض سند إقامتك (eAT أو تأشيرة أو Duldung) عند الطلب. من المستحسن أن تحمل نسخة على هاتفك.

حق الامتناع عن الإدلاء بشهادة (Aussageverweigerungsrecht)

أنت **فقط** مجبر على تقديم بيانات عن شخصك (الاسم وتاريخ الميلاد والعنوان). بعد ذلك، لديك الحق في **رفض الإدلاء بشهادة** — وعليك أن تفعل ذلك في حالة الشك. قل بأدب: "لا أريد تقديم معلومات إضافية."

مهم: كل ما تقوله يمكن استخدامه ضدك في الإجراءات القانونية. تحدث إلى محامٍ أولاً، ثم أدلِ بشهادتك.

التفتيش (Durchsuchung) — فقط بأمر من قاضٍ

ال يمكن للشرطة تفتيش منزلك إلا بـ **أمر قضائي**. الاستثناء: "الخطر الفوري" (مثلاً الصراخ من شقة). في هذه الحالة، يمكن للشرطة التصرف بدون أمر، لكن يجب عليها الحصول لاحقاً على تأكيد قضائي.

التفتيش الشخصي في الشارع: يمكن للشرطة تفتيش ملابسك والأشياء التي تحملها فقط إذا كان هناك **اشتباه محدد** — مثل أنك تحمل أسلحة أو مخدرات. الفحص العام وحده لا يكفي لذلك.

الاعتقال والحقوق

إذا تم اعتقالك، لديك الحقوق التالية:

- **حق الحصول على محامٍ** — فوراً، حتى قبل أي استجواب
- **حق الصمت** — لا توجد واجب إدلاء بشهادة تتجاوز البيانات الشخصية
- **حق الحصول على مترجم** — إذا كنت لا تتحدث اللغة الألمانية
- **حق إخطار شخص موثوق به** — مثل العائلة

حق تقديم شكوى (Beschwerderecht)

إذا شعرت أنك تم التعامل معك بشكل ظالم، لديك عدة خيارات:

1. شكوى Dienstaufsichtsbeschwerde — كتابياً للسلطة الرقابية للشرطة. دوّن: التاريخ والوقت والمكان وأسماء/أرقام الموظفين

2. تقديم شكوى جنائية — لدى المدعي العام، إذا اشتبهت في الاعتداء البدني أو الإكراه

3. مكتب شكاوى الشرطة المستقل — موجود في بعض الولايات الفيدرالية (مثل Schleswig-Holstein و Baden-Württemberg)

نصيحة: طلب اسم ورقم الخدمة من الموظفين — لديك الحق في ذلك. ابقَ هادئاً ومهذباً.

hamboorg.city/knowledge/article/polizei-rechte/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo